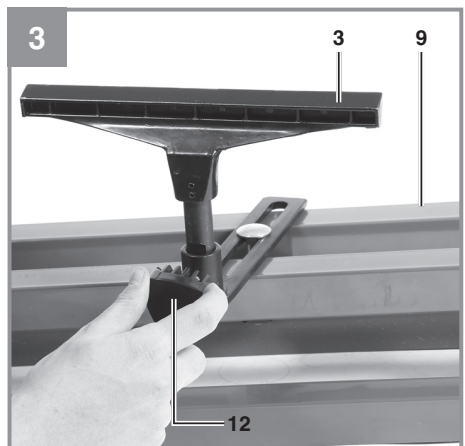
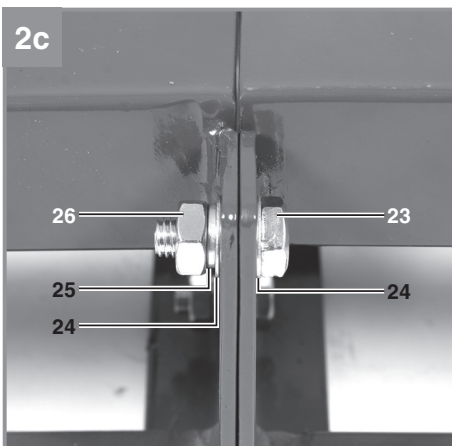
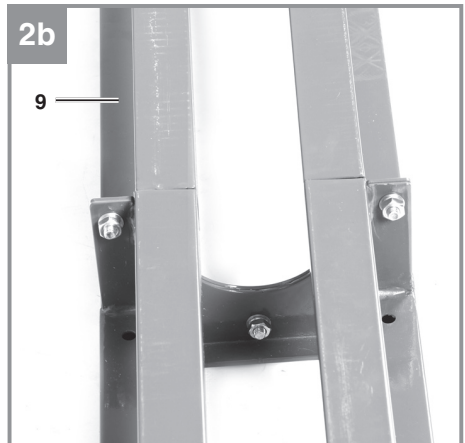
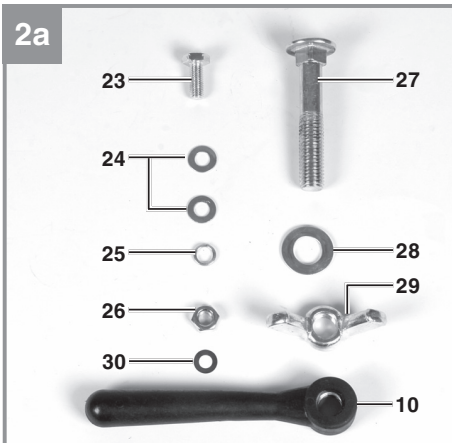
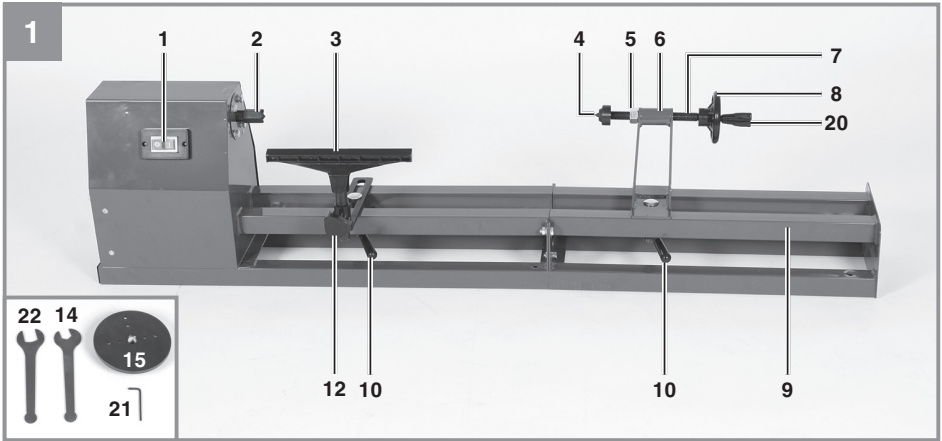
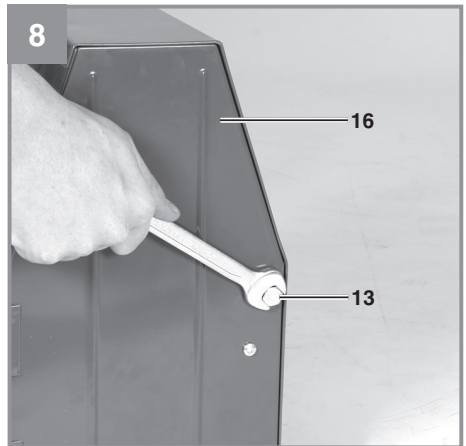
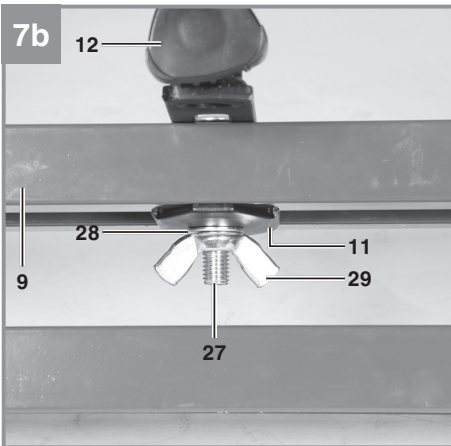
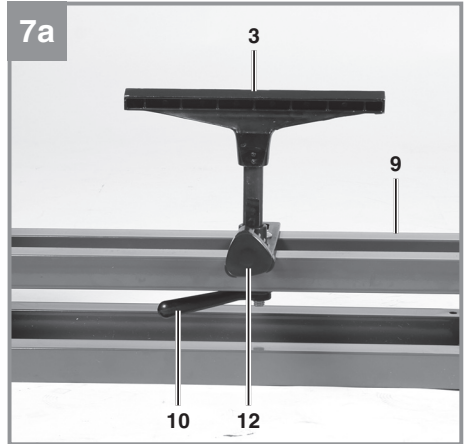
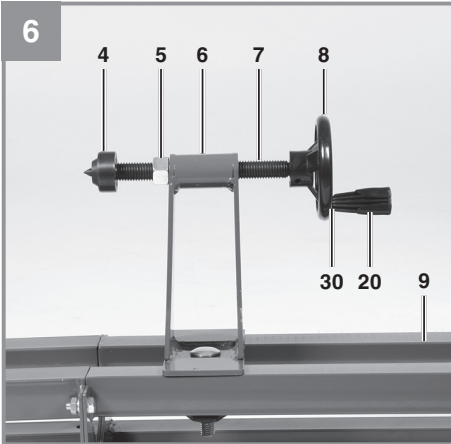
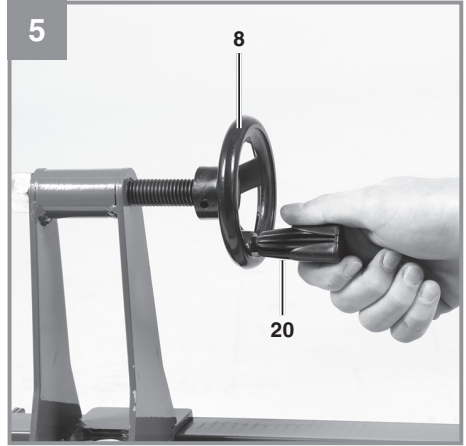
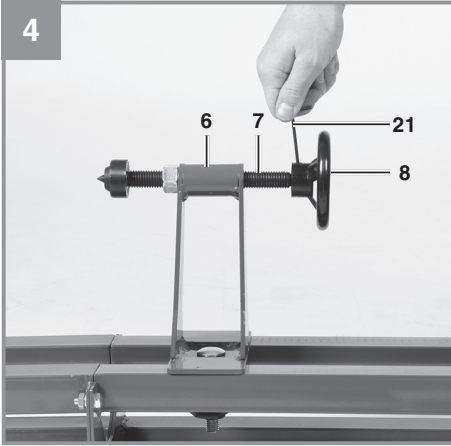


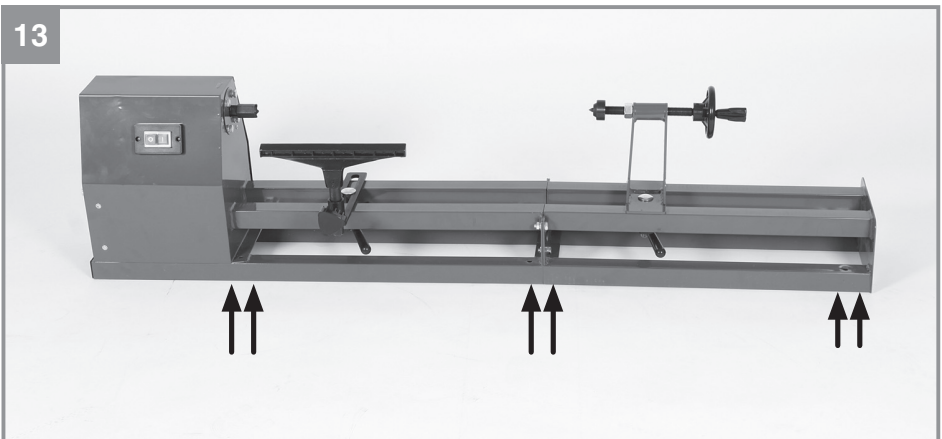
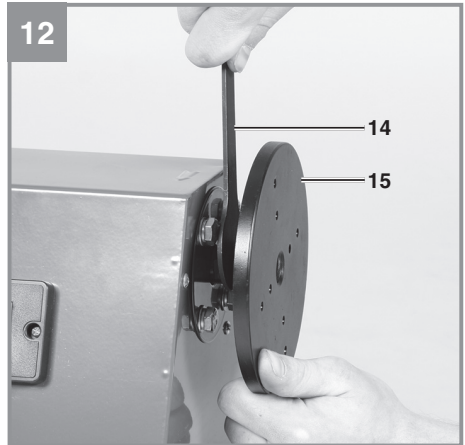
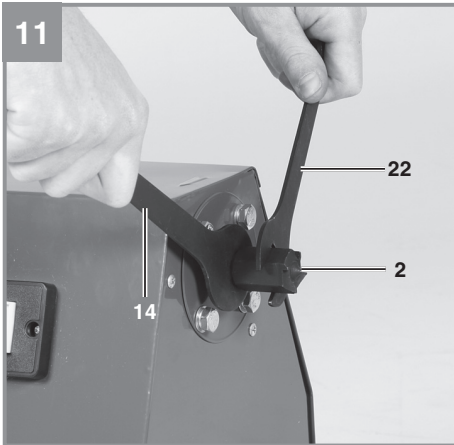
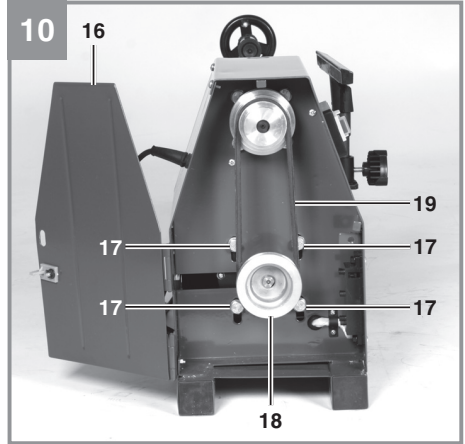
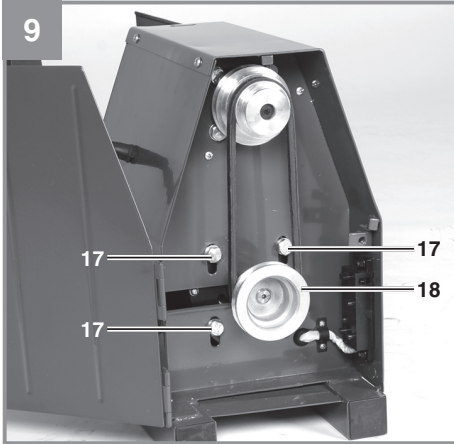
Kasutusjuhend (originaalkasutusjuhendi tõlge)

Puidutreipink









Sisukord

1. Ohutuseeskirjad.....	6
2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt.....	6
3. Ettenähtud kasutus.....	7
4. Tehnilised andmed.....	7
5. Enne seadme käivitamist.....	8
6. Kasutamine.....	9
7. Toitekaabli vahetamine.....	10
8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine.....	10
9. Jäätmekäitlus ja ringlussevõtt.....	11
10. Hoiundamine.....	11
Teenindusteave.....	12
Garantiisertifikaat.....	13
Vastavusdeklaratsioon.....	14



Oht! Kehavigastuste riski vähendamiseks lugege kasutusjuhised hoolikalt läbi.



Ettevaatust! Kandke kuulmiskaitsmeid. Müratase võib kuulmist kahjustada.



Ettevaatust! Kandke hingamismaski. Puidu ja muude materjalide töötlemisel võib tekkida tervisele kahjulikku tolmu. Ärge kasutage seadet asbesti sisaldavate materjalide töötlemiseks.



Ettevaatust! Kandke kaitseprille. Töötlemise käigus tekkinud sädemed ja seadme paisatud laastud, saepuru ja tolmu võivad põhjustada nägemiskahjustusi.



Ettevaatust! Vigastusoht! Ärge küünitage pöörleva saeketta poole.



Pöörlemissoond

⚠ Oht!

Seadme kasutamisel tuleb järgida ohutusnõudeid, et hoida ära vigastused ja seadme kahjustused. Lugege enne seadme kasutamist hoolikalt läbi täielikud kasutusjuhised ja ohutuseeskirjad. Hoidke juhendit kindlas kohas, et vajalik teave oleks alati käeulatuses. Kui te annate seadme kellelegi teisele, andke kaasa ka need kasutusjuhised ja ohutuseeskirjad. Tootja ei vastuta nende juhiste ja ohutuseeskirjade eiramisest tingitud kahjustuste ega vigastuste eest.

1. Ohutuseeskirjad

Asjakohase ohutusteabe leiate kaasasolevast voldikust.

⚠ Oht!

Lugege läbi kõik ohutuseeskirjad ja juhised. Ohutuseeskirjade ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid kehavigastusi.

Hoidke kõik ohutuseeskirjad ja juhised edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas alles.

Lisaohutusjuhised

Hoiatus! Elektritööriistadega töötades elektrilöögi, vigastuste ja tulekahju vältimiseks on oluline järgida alljärgnevat üldisi ohutusnõudeid. Lugege juhised enne seadme kasutamist läbi ja järgige neid seadmega töötades.

- Kandke kaitseprille ja peakaitset, nt kiivrit.
- Kandke liibuvaid rõivaid, mis ei saa pöörlevasse toorikusse kinni jääda.
- Kinnitage masin tugevalt pinnale.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt**2.1 Ülevaade (joonis 1)**

1. Sisse-väljalüliti
2. Eesmise ajami rõngas
3. Tööorgani tugi
4. Tsentreerimistihvt
5. Kontramutter
6. Tsentripukk
7. Tsentripuki võll

8. Käsiratas
9. Seadme alusraam (saab transportimiseks lahti võtta)
10. Lukustushoob
11. Plaat
12. Lukustuskäepide
13. Kinnituskruvi
14. Hammasvõlli võti
15. Plaanseib
16. Korpuse kate
17. Mootori kinnituskruvi
18. Kiilrihmaratas
19. Kiilrihm
20. Keeratav käepide
21. Kuuskantvõti
22. Eesmise ajamirõnga võti
23. Krugi, väike
24. Seib, väike
25. Vedruseib
26. Mutter, väike
27. Krugi, suur
28. Seib, suur
29. Tiibmutter
30. Keeratava käepideme seib

2.2 Tarnekomplekt

Veenduge loendi alusel, et tarnekomplektis oleks kõik vajalikud osad. Kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt viie tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või kauplusse, kust te seadme ostsite, ja esitage kehtiv ostukviitung. Vaadake ka kasutusjuhendi lõpus esitatud hooldusteabes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja/või transporditoed (kui on olemas).
- Veenduge, et tarnekomplekt sisaldaks kõiki loetletud osi.
- Veenduge, et seadmel ja tarvikutel ei oleks transpordikahjustusi.
- Võimaluse korral hoidke pakend kuni garantiiaja lõpuni alles.

Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad. Ärge lubage lastel kilekottide, fooliumi või pisiosadega mängida. Osade allaneelamise või lämbumise oht!

- Puidutrepink
- Eesmise ajami rõngas
- Tööorgani tugi
- Tsentripukk
- Käsiratas
- Lukustushoob (2 tk)
- Plaat (2 tk)
- Lukustuskäepide
- Hammasvõlli võti
- Plaanseib
- Keeratav käepide
- Kuuskantvõti
- Eesmise ajamirõnga võti
- Kruvi, väike (3 tk)
- Seib, väike (6 tk)
- Vedruseib (3 tk)
- Mutter, väike (3 tk)
- Kruvi, suur (2 tk)
- Seib, suur (2 tk)
- Tiibmutter (2 tk)
- Keeratava käepideme seib
- Originaalkasutusjuhend
- Ohutusteave

3. Ettenähtud kasutus

Puidutrepink on mõeldud ainult puidu töötlemiseks, kasutades sobivat treitera.

Seadet tohib kasutada üksnes selleks ette nähtud otstarbel. Seadme kasutamine muul otstarbel loetakse väärkasutuseks. Valest kasutamisest tulenevate kahjude või vigastuste eest vastutab üksnes kasutaja/käitaja, mitte tootja.

Pange tähele, et meie seadmed ei ole ette nähtud äriliseks, kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Kui seadet kasutatakse tööstuslikul, kaubanduslikul või ärilisel otstarbel või ka nendega võrdväärsel eesmärkidel, kaotab garantii kehtivuse.

4. Tehnilised andmed

Toitepinge	230 V, 50 Hz
Toide	400 W S2 30 min
Mootori pöörded tühikäigul	1400 min ⁻¹
Võlli pöörlemiskiirus..	890/1260/1760/2600 min ⁻¹
Otsa laius.....	umbes. 1000 mm
Max treitera läbimõõt.....	280 mm
Kaitseklass	IP 20
Kaal	23 kg

Koormustegur

Koormustegur S2 30 min (tsükliline koormus) tähendab, et mootorit võib käitada selle nimivõimsusel (400 W) mitte kauem kui spetsifikatsiooni sildile määratud aeg (30 min). Selle aja eiramisel kuumeneb mootor üle. Väljalülitatud perioodil jahtub mootor uuesti selle käivitustemperatuurini.

Oht!

Müra ja vibratsioon

Müra ja vibratsiooni väärtused on mõõdetud standardi EN 61029 kohaselt.

Kasutamine

L_{pA} helirõhutase	61 dB(A)
Möötemääramatus K_{pA}	3 dB
LW_A helivõimsuse tase	74 dB(A)
Möötemääramatus K_{WA}	3 dB

Toodud väärtused on heiteväärtused ja mitte tingimata usaldusväärsed väärtused töökohal. Kuigi heite- ja immissioonitasemete vahel on seos, ei ole võimalik teha mingeid kindlaid järeldusi lisaettevaatusabinõude vajaduse kohta. Tegurid, millel on võimalik mõju tegelikule immissioonitasemele töökohal, hõlmavad mõju kestust, ruumi tüüpi ning muid müraallikaid jne, nt masinate arvu ja muid lähedalasuvaid toiminguid. Usaldusväärsed töökoha väärtused võivad ka riigiti erineda. Selle teabe abil peaks kasutaja suutma vähemalt paremini hinnata kaasnevaid ohte ja riske.

Kandke kuulmiskaitsmeid.

Müratase võib kuulmist kahjustada.

Hoidke müraheide ja vibratsioon võimalikult väike.

- Kasutage üksnes laitmatust töökorras seadmeid.
- Hooldage ja puhastage seadet korrapäraselt.
- Kohandage oma tööviisi seadme omadustega. • Vältige seadme ülekoormamist.
- Vajaduse korral laske seade parandada.
- Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata.

Ettevaatust!

Jääkriskid

Isegi kui kasutate seda elektritööriista juhiste kohaselt, ei saa jääriske vältida. Olenevalt seadme ehitusest ja kujundusest võivad tekkida järgmised ohud:

1. kopsukahjustus, kui ei kasutata sobivat tolumumaski;
2. kuulmiskahjustus, kui ei kasutata sobivat kuulmiskaitset.
3. Käte vibratsioonist tulenev tervisekahjustus, kui seadet kasutatakse pikka aega või kui see ei ole korralikult suunatud või hooldatud.

5. Enne seadme käivitamist

Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et seadme andmesildil olevad andmed vastaksid vooluvõrgu andmetele.

Hoiatus.

Enne seadme seadistamist eemaldage alati pistik pistikupesast.

- Veenduge, et puidutrepink seisaks turvaliselt, st kinnitage see tööpingi või kindla aluse külge.
- Enne seadme sisselülitamist peavad kõik katted ja kaitseseadised olema nõuetekohaselt paigaldatud.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et seadme andmesildil olevad andmed vastaksid toitepingele.
- Enne seadme (eesmise ajamirõnga / plaanseibi) ümberseadistamist või kiiruse reguleerimist tõmmake alati esmalt toitepistik vooluvõrgust välja, et vältida seadme tahtmatut käivitamist, nt teise isiku poolt.
- Seadme transportimiseks tõstke seda seadme alusraamist (9). Võtke arvesse seadme kaalu (vt tehnilised andmed) ja vajaduse korral paluge kellegi abi.

5.1 Kokkupanek (joonised 2–7, 13)

- Ühendage seadme alusraami (9) teine pool põhiraamiga. Selleks kravige need kokku kolmes kruviühenduspunktis, kasutades igas punktis ühte kruvi (23), kahte seibi (24), ühte vedruseibi (25) ja ühte mutrit (26).
- Pange tööorgani tugi (3) seadme alusraamile (9). Kinnitage see kruvi (27), plaadi (11), seibi (28) ja lukustushoovaga (10). Kui tööriistarakis on asendis, kus lukustushoob on liiga pikk, võib lukustushoova (10) asendada tiibmutriga (29) (joonis 7b).
- Keerake lukustuskäepide (12) tööorgani toele (3), nagu on näidatud joonisel 3.
- Pange tsentripukk (6) seadme alusraamile (9). Kinnitage see kruvi (27), plaadi (11), seibi (28) ja lukustushoovaga (10). Kui tsentripukk on asendis, kus lukustushoob on liiga pikk, võib lukustushoova (10) asendada tiibmutriga (29).
- Lükake käsiratas (8) tsentripuki võllile (7), nagu on näidatud joonisel 4. Seda tehakse veenduge, et käsiratta (8) külge koos seadekruviga läheks üle tsentripuki võlli (7) koonilise osa. Pingutage seadekruvi kompleksis oleva kuuskantvõtmega (joonis 4) ja keerake keeratav käepide (20) seibiga käsiratta (8) külge (joonis 5).
- Kinnitage seade sobivale pinnale (nt tööpingile vms). Selleks saab puidutrepingi kinnitada erinevates punktides (joonis 13). Kasutage selleks sobivat kinnitusvahendit, nt lukustuspoldid puidupõhisele materjaille kinnitamiseks või kuuskantkruvid metallist alusraamile kinnitamiseks. Kinnitusvahendid ei kuulu tarnekomplekti ja need on saadaval teie edasimüüjalt.

5.2 Tagapuki reguleerimine (joonis 6)

- Tagapuki (6) reguleerimiseks tuleb esmalt vabastada lukustushoob (10) või tiibmutter (29) seadme alusraami (9) all.
- Pärast seda, kui see on kohandatud käsiratta abil optimaalsele kinnitussurvele (8), tuleb tsentripuki võll (7) kinnitada kontramutriga (5).

5.3 Tööorgani toe reguleerimine (joonis 7a)

- Tööorgani toe (3) kõrgust saab reguleerida lukustuskäepidet (12) lõdvendades.
- Tööorgani toe (3) pikkuse reguleerimiseks vabastage esmalt lukustushoob (10) või tiibmutter (29) seadme alusraami (9) all.
- Tööorgani tugi (3) tuleb viia toorikule võimalikult lähedale, kuid need ei tohi kokku puutuda.

Hoiatus.

Veenduge, et tööorgani tugi oleks tugevalt kinnitatud ja et see ei saaks tooriku suunda pöörata.

5.4 Kiiruse seadmine (joonis 8–10)

- Tõmmake toitepistik välja.
- Keerake kinnituskrugi (13) lahti, avage korpuse kate (16) ja lõdvendage mootori kinnituskruid (17). Kiilrihma (19) lõdvendamiseks tõstke mootori kiilrihmaratast (18).
- Nihutage kiilrihm (19) nõutavale kiiruse tasemele (pöörake tähelepanu joondusele).
- Rihma pingutamiseks langetage mootorit; mootori enda kaal on piisav.
- Pärast kiiruse reguleerimist keerake mootori kinnituskrugi (17) uuesti kinni, sulgege korpuse kate (16) ja kinnitage see kinnituskruviga (13).
- Korpuse katte siseküljel on tabel, millel on näidatud kiirused (16).

5.4.1 Valige õige kiirus

- Uute toorikute treimisel alustage alati väikseimast võimalikust kiirusest ja suurendage kiirust olenevalt treitava tooriku massiivsuse suurenemisest.
- Eelvalige kiirus lõikamiskiiruse tabeli järgi, alustades väikesest kiirusest toorikute puhul, mis ei ole ümmargused.
- Treimisel on olemas õige kiiruse valik mitmetest teguritest (nt tooriku suurus, tasakaalustamatus, materjal jne).
- Rusikareegel:
- mitteümmargused toorikud, suured toorikud, kõvad puutükid – madal kiirus.

5.5 Eesmise ajami ümberseadistamine plaanseibil (joonis 11–12)

- Hoidke mutrivõtit (14) võllil (võllil on selleks otstarbeks profiilid) vahetult eesmise ajami taga (2).
- Kasutage eesmise ajami (2) lahtikeeramiseks teist võtit (22), keerates võtit vastupäeva ja hoides samal ajal teist võtit paigal.
- Nüüd keerake plaanseib (15) võlli keermele ja pingutage see mutrivõtme (14) abil võllile tugevalt kinni.

5.6 Eesmise ajami ja liikuva treimissõlme tsentreerimine (joonis 1)

- Eesmine ajam (2) on ette nähtud mootori jõu ülekandmiseks toorikule otsakute vahel treimise ajal.
- Kui teete mis tahes tööd eesmise ajami (2) ja tsentreerimisotsa (4) vahel, veenduge, et tsentreerimisava oleks puuritud piisava sügavuseni. Tsentreerimisava läbimõõt: 5–8 mm. Ärge seadke kinnitussurvet liiga tugevaks. Liiga suure kinnitussurve korral võivad toorikud kaarduda ja puruneda.
- Keermete või laagrite kahjustamise vältimiseks kasutage tooriku esiküljel oleva eesmise ajami (2) koputamiseks puu- või kummivasarat.
- Liikuv tsentreerimisots (4) ei lase toorikusse tehtaval tsentreerimisaval välja põleda.

6. Kasutamine

6.1 Oluline teave kasutamise kohta

- Puidu valimisel treimistööks jälgige, et puidus ei oleks otsakohti ega kokkutõmbumisest tulenevaid lõhesid. Kasutage ainult puitu, milles ei ole pragusid ega suuri oksakohti (väikeste oksakohtade korral olge ettevaatlik surve rakendamisel treiteraga).
- Kontrollige alati käega, kas vormitav ese on turvaliselt kinni. Hoiatus. Tõmmake toitepistik välja.
- Kasutage ainult teravat originaalreitera.
- Ärge seiske puitketaste treimisel tooriku lennutrajektoril.

- Kasutage lint- või jõhvsaagi ning lõigake suured ja tasakaalustamata vormitavad toorikud võimalikult sobivasse suurusesse. Kui vormitavad toorikud on väga tasakaalustamata, võivad need ohustada teie tervist ja seadme tööiga.
- Uute toorikute treimisel alustage alati väikseimast võimalikust kiirusest ja suurendage kiirust olenevalt treitava tooriku massiivsuse suurenemisest.
- Ärge kasutage kokkutõmbepragudega puitkettaid, kuna on suur oht, et need võivad lõhkeda suurte tsentrifugaaljõudude mõju all.
- Ärge ületage maksimaalset tooriku suurust (vt tehnilised andmed).
- Kinnikiilunud tööorganite puhul: enne veaotsingu alustamist tõmmake toitepistik välja.
- Kinnitage toorikud eesmise ajami või plaanseibi ja tsentreerimisotsa vahele. Pingutage esmalt tsentripukk (6) tugevalt lukustushoova (10) või tiibmutriga (29). Seejärel kinnitage toorik, keerates käsiratta (08) keeratavat käepidet (20).
- Treimistööde tegemiseks seiske masina juures nii, et saaksite tööorgani toel olevaid lõiketööriistu tõhusalt juhtida.

6.2 Käivituslülitid (joonis 13)

- Puidutreipingi sisselülitamiseks vajutage rohelist surunuppu „1”.
- Puidutreipingi väljalülitamiseks vajutage punast surunuppu „0”.

7. Toitekaabli vahetamine

Oht!

Kui seadme toitekaabel on kahjustatud, peab selle ohtude vältimiseks välja vahetama tootja või teda esindav klienditeenindus või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine

Oht!

Enne puhastamist tõmmake pistik alati pistikupesast välja.

8.1 Puhastamine

- Hoidke kõik ohutusseadised, ventilatsioonivad ja mootori kere võimalikult puhtad ja tolmuvad. Pühkige seadet puhta riidelapiga või puhuge väikese rõhuga suruõhuga.
- Soovitatav on puhastada seadet iga kord pärast kasutamise lõpetamist.
- Puhastage seadet korrapäraselt lahjas seebivees niisutatud lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks pesuaineid ega lahusteid, sest need võivad rikkuda seadme plastosad. Ärge laske veel seadmesse tungida. Vee tungimine elektriseadme sisse suurendab elektrilöögiohtu.

8.2 Probleemid mootori käivitamisel

Liiga suure kinnitussurve ja rihma pingutusmomenti kombinatsioon võib põhjustada probleeme mootori käivitamisel, eriti suurte kiiruste korral.

Lahendus

- Vähendage rihma pingutusmomenti.
- Vähendage tsentripuki käsirattal kinnitussurvet.
- Kasutage suure kiiruse seadeid ainult toorikute viimistlemiseks ja peenviimistluseks.

8.3 Hooldus

Seadme sisemuses pole ühtki lisahooldust vajavat osa.

8.4 Varuosade tellimine Varuosade tellimisel on vaja esitada järgmised andmed:

- seadme mudel;
- seadme artiklinumber;
- seadme tunnusnumber;
- vajaliku varuosa varuosakood.

Kehtivad hinnad ja teabe leiata veebisaidilt www.isc-gmbh.info

9. Jäätmekäitlus ja ringlussevõtt

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade pakendis. Pakendi materjale saab taaskasutada või ringlusse võtta. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest, nagu metall ja plast. Ärge visake katkisi seadmeid olmeprügi hulka. Katkised seadmed tuleb viia nõuetekohaseks ringlussevõtuks sobivasse kogumispunkti. Kui te ei tea ühtki kogumiskohta, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

10. Hoiundamine

Hoidke seadet ja selle lisatarvikuid pimedas, kuivas ja külmakindlas kohas. Parim hoiutemperatuur on vahemikus 5 kuni 30 °C. Hoidke elektritööriista originaalpakendis.



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake elektritööriistu olmeprügi hulka.

Euroopa Liidu direktiivi 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja riiklikku õigusesse ülevõtmise kohaselt tuleb kasutuskõlbmatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja kõrvaldada need keskkonnale ohutul viisil, viies need näiteks sobivasse kogumispunkti.

Ringlussevõtu alternatiiv tagasisaatmisnõudele.

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel alternatiivina tagasisaatmisele kaasa aitama korralikule ringlussevõtule. Seega võib vana seadme loovutada ka ringlussevõtu kogumiskohta, mis korraldab selle kõrvaldamise riiklike ringlussevõtu- ja jäätmekäitluseeskirjade järgi. See ei puuduta vanade seadmete elektrikomponentideta tarvikuid ega abivahendeid.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide (või selle osade) kordustrukk või muul viisil paljundamine on lubatud ainult iSC GmbH loal.

Tehnilised andmed võivad muutuda.

Teenindusteave

Meil on pädevad teeninduspartnerid kõikides garantiisertifikaadis nimetatud riikides, kelle kontaktandmed leiate ka garantiisertifikaadist. Need partnerid aitavad teid kõigis teenindusküsimustes, nagu parandustööd, varu- ja kuluvate osade või kulumaterjalide ostutellimused.

Pidage meeles, et selle seadme järgmised osad kuluvad hariliku kasutamise käigus loomulikult ja seetõttu on need osad vajalikud kulumaterjalina.

Kategooria	Näide
Kuluosad*	Kiilrihm
Kulumaterjal*	
Puuduvad osad	

* Võib mitte kuuluda tarne koosseisu.

Puudustest ja tõrgetest teavitage veebisaidil www.isc-gmbh.info. Esitage kindlasti oma mure täpne kirjeldus ja vastake igal juhul järgmistele küsimustele.

- Kas seade on üldse töötanud või oli see algusest peale katki?
- Kas te märkasite enne purunemist mingeid ilminguid või puudusi?
- Milles seisneb teie arvates seadme rike (selle põhitunnus)? Kirjeldage tõrget.

Garantiisertifikaat

Hea klient!

Kõik meie tooted on allutatud laitmatu seisukorra tagamiseks rangetele kvaliteedinõuetele. Kui sellest hoolimata ilmneb teie seadmel tõrge, võtke ühendust meie teenindusosakonnaga sellel garantiikaardil näidatud aadressil. Võite pöörduda meie poole ka telefoni teel, kasutades näidatud teenindusnumbrit. Palun arvestage garantiinõude esitamisel alljärgnevate tingimustega.

1. Need garantiitingimused kehtivad ainult tarbijatele, st füüsilistele isikutele, kes ei kavatse seda toodet kasutada oma äritegevuseks ega füüsilisest isikust ettevõtjana. Need garantiitingimused reguleerivad lisagarantiiteenuseid, mida allpool nimetatud tootja lubab oma uute toodete ostjatele peale nende seaduslike garantiioiguste. Teie seaduslikke garantiinõuete õigusi ei piirata selle garantiiga. Meie garantii on teile tasuta.
2. Garantiiteenused hõlmavad ainult selle toote materjalidest või tootmisvigadest tingitud puudusi, mille olete ostnud allpool nimetatud tootjalt, ja piirduvad tootja eelistuse alusel ainult toote nimetatud puuduste kõrvaldamise või toote asendamisega. Pange tähele, et meie tooted ei ole ette nähtud äriliseks, kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Garantiinõuet ei rahuldata, kui seade on olnud ärilises, kaubanduslikus või tööstuslikus kasutuses või on pandud garantiiajal sarnaste koormuste alla.
3. Garantii ei hõlma alljärgnevat:
 - seadme kahjustused, mille põhjus on montaažijuhendi mittejärgimine või asjatundmatu paigaldamine, kasutusjuhendi mittejärgimine (nt vale võrgupinge või vooluliigiga ühendamine), hooldus- ja ohutusjuhiste mittejärgimine või seadme jätmine ebavalistesse keskkonnaoludesse või ebapiisav hooldus;
 - seadme kahjustused, mille põhjus on väärkasutamine või nõuetele mittevastav kasutamine (nt seadme ülekoormamine või volitamata tööriistade ja tarvikute kasutamine), võõrkehade sattumine seadmesse (nt liiv, kivid või tolm, transpordikahjustused), jõu kasutamine või välisjõududest tulenevad kahjustused (nt mahapillamine);
 - seadme või selle osade kahjustused, mille põhjus on loomulik kulumine seadme tavapärase kasutamise käigus.
4. Garantii kehtib 24 kuud alates seadme ostukuupäevast. Garantiinõuded tuleb esitada enne garantiiaja lõppu kahe nädala jooksul alates puuduse märkamisest. Pärast garantiiaja lõppu esitatud garantiinõudeid ei võeta vastu. Esialgne garantiiaeg jääb seadmele kehtima ka pärast parandamist või osade asendamist. Sellistel juhtudel ei too tehtud tööd või paigaldatud osad kaasa garantiiaja pikendamist ja tehtud töödele või paigaldatud osadele ei rakendata mingit uut garantiit. See kehtib ka kohapealse teeninduse kasutamise korral.
5. Garantiialuse nõude esitamiseks registreerige vigane seade veebisaidil www.isc-gmbh.info. Palun hoidke uue seadme ostukviitung või muu ostutõend alles. Ostutõendita või andmeplaadita tagastatud seadmed ei ole garantiiga kaetud, sest asjakohane tuvastamine ei ole võimalik. Kui puudus on meie garantiiga kaetud, siis parandatakse see toode viivitamatult ja tagastatakse teile või me saadame teile uue asendustoote.

Muidugi on meil hea meel pakkuda tasuta parandusteenust mis tahes puuduste korral, mis ei kuulu selle garantii kohaldamisalasse, või osadele, mida garantii enam ei kata. Selle teenuse kasutamiseks saatke seade meie teenindusaadressile.

Samuti vaadake selle garantii kitsendusi kuluosade, kulumaterjalide ja puuduvate osade kohta, nagu on juhendis toodud hooldusteabes kirjeldatud.

Vastavusdeklaratsioon



ISC GmbH • Eschenstraße 6 • D-94405 Landau/Isar

tõendab toote vastavust EL-i direktiivile ja standarditele

Puidutrepipink TC-WW 1000/1 (Einhell)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EL | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EÜ |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EÜ_2009/125/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa IV
Teavitatud asutus:
Teavitatud asutus nr:
Reg- nr: |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EL | |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EÜ | <input type="checkbox"/> 2000/14/EÜ_2005/88/EÜ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EL | <input type="checkbox"/> Lisa V |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EL | <input type="checkbox"/> Lisa VI
Müra: mõõdetud $L_{WA} =$ dB (A); garanteeritud $L_{WA} =$ dB (A)
P = KW; L/Ø = cm
Teavitatud asutus: T |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EL | <input type="checkbox"/> 2004/26/EÜ
Emissioon nr: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EÜ_2009/142/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EÜ_96/58/EÜ | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EL | |

Standardite viited: EN 62841-1; EN ISO 12100;
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, 10.04.2018

Weichselgartner/peadirektor

Dong/tootmisjuht

Esmakordne CE: 18

Art nr: 43.121.10 Id-nr: 110197

Arhiiv-fail / kirje: NAPR015053

Dokumentide registreerija: Korbinian
Wasmeier

Kuulub muutmisele eelneva etteteatamiseta

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

1 Klienditeeninduse otsetelefon: 018 0512 0509 • www.isc-gmbh.info • E-R 8.00–18.00

(Kohaliku kõne hind: 14 senti minutis, mobiilikõne maksmakselt: 42 senti minutis; väljaspool Saksamaad vastavad kõnehinnad tavakõne hinnaklassile kohaliku kõne jaoks)

Nimi: 2

Defektse toote tagastuskood iSC:

Tänav / maja nr

Telefon:

Sihtnumber

Linn

Mobiiltelefon:

Ilmenud viga (täpne kirjeldus): 3

Art nr:

Identifitseerimisnumber:

Lugupeetud klient!

Palun kirjeldage meile oma nõude põhjendamiseks seadme juures kindlaks tehtud vigast funktsiooni võimalikult täpselt. See võimaldab meil teie pretensiooni kiiremini menetleda ja teid kiiremini aidata. Seevastu ebamäärane kirjeldus mõistete, nagu „seade ei tööta“ või „seade on defektne“, pikendab menetlemist märkimisväärselt.

4 Garantii: JAH EI

Ostukiitungi nr / kaupäev:

5 Heelstage klienditeeninduse otsetelefonil või kirjutage iSC veebiaadressil – teile antakse defektse toote tagastuskood I 2 Sisestage oma aadress I 3 Vea kirjelduse ja artikli numbril ning identifitseerimisnumbril sisestamine I 4 Garantiijuhtumi JAH/EI ristiga märgistamine, ostukiitungi numbril ja kaupäeva sisestamine ning ostukiitungi koopia lisamine

Lugupeetud klient!

Rohkemate teenuste saamiseks on teil võimalus meie veebiportaalist lugeda lisateavet.

Kui teil peaks tekkima seoses tootega probleeme või küsimusi, siis saate kiiresti ja lihtsalt vastused aadressil www.isc-gmbh.info. Siin on toodud mõned näited.

- Varuosade tellimine
- Teave hetkehindade kohta
- Varuosade olemasolu
- Kohapealsed klienditeeninduskohad bensiiniga töötavate seadmete jaoks
- Teavitamine katkistest seadmetest
- Garantii pikendamine (üksnes teatud seadmete korral)
- Tellimise menetlemise jälgimine

Meil on hea meel, et külastasite meie veebiportaali aadressil www.isc-gmbh.info!

The graphic features a central globe with the ISC logo in the center. Surrounding the globe are several callout boxes with service-related terms: 'Garantii tühistamine', 'Allalaadimised', 'Remont', 'Klienditeenindus-partner', 'Tarvikud', 'Varuosade teenindus', and 'Tooteteave'. In the top right corner, there is a black square with the white text 'ISC'. In the bottom right corner, there is a white box with the text 'www.isc-gmbh.info'. The background of the graphic is a grayscale image of a person's face, partially obscured by the globe.

Üks aadress kõikideks juhtudeks!

www.isc-gmbh.info

ISC

Garantii tühistamine

Allalaadimised

Remont

Klienditeenindus-partner

Tarvikud

Varuosade teenindus

Tooteteave

International Service Center

www.isc-gmbh.info

Telefon: 099 519 592 000 · Telefaks: 099 519 591 700

E-post: info@einhell.de · Internet: www.isc-gmbh.info

iSC GmbH · Eschenstraße 6 · 94405 Landau/Isar (Saksamaa)

Einhelli esindaja Eestis:

AS Espak

Viadukti 42, Tallinn

+3726512301

info@espak.ee